

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



NGAI LIK INDUSTRIAL HOLDINGS LIMITED

(毅 力 工 業 集 團 有 限 公 司)*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：332)

截至二零一零年九月三十日止六個月之
中期業績

毅力工業集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一零年九月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績，連同比較數字如下：

簡明綜合全面收入報表

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)
持續經營業務			
營業額	3	477,120	462,843
銷售成本		<u>(485,801)</u>	<u>(438,433)</u>
(毛虧)毛利		(8,681)	24,410
其他經營支出，淨額		(448)	(1,178)
其他收入		1,206	2,803
銷售及分銷開支		(5,235)	(8,984)
行政開支		(33,795)	(29,984)
物業、廠房及設備之減值虧損		—	(8,774)
投資物業之公平值減少		—	(24,010)
分類為待售之資產之公平值減少		—	<u>(15,909)</u>
經營虧損		(46,953)	(61,626)
融資成本		<u>(1)</u>	<u>(12,810)</u>

		截至九月三十日止六個月	
		二零一零年	二零零九年
	附註	千港元	千港元
		(未經審核)	(未經審核)
除稅前虧損	4	(46,954)	(74,436)
稅項支出	5	—	(2,140)
本期間持續經營業務之虧損		(46,954)	(76,576)
已終止經營業務			
本期間已終止經營業務之收益		—	21,009
本期間虧損		(46,954)	(55,567)
本期間其他全面收入		—	—
本期間全面虧損總額		(46,954)	(55,567)
每股(虧損)盈利(港仙)	7		
持續經營及已終止經營業務			
— 基本及攤薄		(0.59)	(7.01)
持續經營業務			
— 基本及攤薄		(0.59)	(9.66)
已終止經營業務			
— 基本及攤薄		—	2.65

簡明綜合財務狀況報表

	附註	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	5,363	4,896
於一間聯營公司之權益		<u>38</u>	<u>—</u>
		<u>5,401</u>	<u>4,896</u>
流動資產			
存貨		74,604	95,176
貿易及其他應收賬款及預付款項	8	84,304	45,042
可收回稅項		45	45
銀行結存及現金		<u>11,762</u>	<u>19,147</u>
		<u>170,715</u>	<u>159,410</u>
流動負債			
貿易及其他應付賬款	9	233,395	174,615
應付稅項		45	45
融資租約承擔			
— 一年內到期		32	32
撥備		<u>17,844</u>	<u>17,844</u>
		<u>251,316</u>	<u>192,536</u>
流動負債淨值		<u>(80,601)</u>	<u>(33,126)</u>
總資產減流動負債		<u>(75,200)</u>	<u>(28,230)</u>
非流動負債			
融資租約承擔			
— 一年後到期		<u>(19)</u>	<u>(35)</u>
負債淨值		<u>(75,219)</u>	<u>(28,265)</u>
股本及儲備			
股本		79,302	79,302
儲備		<u>(154,521)</u>	<u>(107,567)</u>
虧絀總額		<u>(75,219)</u>	<u>(28,265)</u>

簡明綜合權益變動報表

截至二零二零年九月三十日止六個月

	股本	股份溢價	其他儲備	物業 重估儲備	購股權 儲備	累計虧損	本公司 擁有人 應佔權益	非控制 權益	(虧絀) 權益總計
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零九年四月一日									
(經審核)	79,302	82,844	—	17,460	1,583	(163,556)	17,633	1,020	18,653
本期間全面虧損總額	—	—	—	—	—	(55,567)	(55,567)	—	(55,567)
於二零零九年九月三十日									
(未經審核)	79,302	82,844	—	17,460	1,583	(219,123)	(37,934)	1,020	(36,914)
於二零一零年四月一日									
(經審核)	79,302	94,972	71,372	—	—	(273,911)	(28,265)	—	(28,265)
本期間全面虧損總額	—	—	—	—	—	(46,954)	(46,954)	—	(46,954)
於二零一零年九月三十日									
(未經審核)	79,302	94,972	71,372	—	—	(320,865)	(75,219)	—	(75,219)

簡明綜合現金流量表

	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)
經營業務(所耗)所得之現金淨額	<u>(5,836)</u>	<u>8,610</u>
投資活動所耗之現金淨額	<u>(1,533)</u>	<u>(1,172)</u>
融資活動所耗之現金淨額	<u>(16)</u>	<u>(33,318)</u>
現金及現金等值項目之減少淨額	(7,385)	(25,880)
於四月一日之現金及現金等值項目	<u>19,147</u>	<u>31,348</u>
於九月三十日之現金及現金等值項目	<u><u>11,762</u></u>	<u><u>5,468</u></u>
現金及現金等值項目結餘之分析：		
銀行結存及現金	11,762	17,419
銀行透支	<u>—</u>	<u>(11,951)</u>
	<u><u>11,762</u></u>	<u><u>5,468</u></u>

未經審核簡明綜合財務報表附註

1. 編製基準

未經審核簡明綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則附錄16所載之適用披露規定編製。

截至二零一零年九月三十日止六個月，本集團錄得本公司擁有人應佔綜合虧損約47,000,000港元(截至二零零九年九月三十日止六個月：56,000,000港元)，於二零一零年九月三十日，本集團擁有流動負債淨額約81,000,000港元(於二零一零年三月三十一日：33,000,000港元)。

2. 主要會計政策

簡明綜合財務報表不包括年度財務報表所規定之一切資料及披露事項，故應與本集團截至二零一零年三月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀。

編製本簡明綜合財務報表所採納之會計政策與編製本集團截至二零一零年三月三十一日止年度之年度財務報表所依循者一致，惟首次採納下列由香港會計師公會頒佈適用於本集團二零一零年四月一日開始之會計期間之新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)(包括所有香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋)及香港財務報告準則修訂除外：

香港財務報告準則(修訂)	香港財務報告準則第5號之修訂，作為二零零八年香港財務報告準則之改進的一部份
香港財務報告準則(修訂)	二零零九年香港財務報告準則之改進
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合和獨立財務報表
香港會計準則第32號(修訂)	供股分類
香港會計準則第39號(修訂)	合資格對沖項目
香港財務報告準則第1號(修訂)	首次採納者之額外豁免
香港財務報告準則第2號(修訂)	集團現金結算以股份為基準之付款交易
香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併
香港(國際財務報告 詮釋委員會)-詮釋17	向擁有人分派非現金資產

採納新訂香港財務報告準則對本集團於本會計期間或過往會計期間之業績及財務狀況之編製及呈報方式並無構成重大影響。故此，概無需要作出過往期間之調整。

本集團並未提早採納下列已頒佈但尚未生效之新訂或經修訂準則、修訂及詮釋。

香港財務報告準則(修訂)	二零一零年香港財務報告準則之改進 ¹
香港會計準則第24號(經修訂)	關連人士披露 ³
香港財務報告準則第1號(修訂)	首次採納香港財務報告準則第7號之披露對比較數字之有限度豁免 ²
香港財務報告準則第7號(修訂)	披露 — 轉讓金融資產 ⁴
香港財務報告準則第9號	金融工具 ⁵
香港(國際財務報告 詮釋委員會) — 詮釋14(修訂)	最低資金需求之預付款項 ³
香港(國際財務報告 詮釋委員會) — 詮釋19	以權益工具清償金融負債 ²

- ¹ 適用於二零一零年七月一日及二零一一年一月一日(按適用)或其後開始之會計期間之修訂
- ² 適用於二零一零年七月一日或其後開始之會計期間
- ³ 適用於二零一一年一月一日或其後開始之會計期間
- ⁴ 適用於二零一一年七月一日或其後開始之年度期間
- ⁵ 適用於二零一三年一月一日或其後開始之會計期間

本公司董事正評估應用此等新訂及經修訂準則、修訂及詮釋之潛在影響，並預期將不會對本集團之業績及財務狀況造成重大影響。

3. 營業額及分類資料

本集團目前專門從事EMS業務，即設計、製造及銷售電子及電器產品。下表提供有關本集團銷售(按地區市場)及本集團非流動資產(按資產所在地)之分析，而無論所製造商品或所提供服務之原產地：

	營業額		非流動資產	
	截至九月三十日止六個月 二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
美國	233,265	239,264	—	—
荷蘭	41,557	19,212	—	—
巴西	11,826	22,149	—	—
法國	12,334	17,551	—	—
加拿大	33,071	30,096	—	—
香港	2,192	8,515	1,361	4,896
中國	—	8,291	4,002	—
其他	142,875	117,765	—	—
	<u>477,120</u>	<u>462,843</u>	<u>5,363</u>	<u>4,896</u>

4. 除稅前虧損

截至九月三十日止六個月
二零一零年 二零零九年
千港元 千港元
(未經審核) (未經審核)

除稅前虧損已扣除(計入)：

物業、廠房及設備之折舊	463	9,287
土地使用權之攤銷	—	672
出售物業、廠房及設備之(收益)虧損	(179)	3,438
物業、廠房及設備之減值虧損	—	8,774
貿易及其他應收賬款之減值虧損	—	3,112
利息收入	(18)	(2,527)
匯兌虧損(收益)，淨額	627	(615)

5. 稅項支出

截至九月三十日止六個月
二零一零年 二零零九年
千港元 千港元
(未經審核) (未經審核)

持續經營業務之稅項支出包括：

期內稅項

香港

— 過往年度超額撥備

— 3,860

中華人民共和國(「中國」)企業所得稅

— 過往年度撥備不足

— (6,000)

期內稅項支出

— (2,140)

附註：

(a) 由於在香港經營之公司於本期內及前期內並無估計應課稅溢利，故截至二零一零年及二零零九年九月三十日止六個月之簡明綜合財務報表並無計提香港利得稅撥備。

(b) 其他司法權區之稅項乃根據各司法權區之當期稅率計算。

6. 股息

截至二零一零年及二零零九年九月三十日止六個月並無建議派發任何股息。

7. 每股（虧損）盈利

每股基本及攤薄（虧損）盈利乃按下列數據計算：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
持續經營業務及已終止經營業務		
期內本公司擁有人應佔虧損淨額及計算每股基本及攤薄虧損之虧損	<u>(46,954)</u>	<u>(55,567)</u>
持續經營業務		
期內本公司擁有人應佔虧損淨額	(46,954)	(55,567)
減：已終止經營業務之期內收益	<u>—</u>	<u>21,009</u>
計算每股基本及攤薄虧損之虧損	<u>(46,954)</u>	<u>(76,576)</u>
已終止經營業務		
本期間已終止經營業務之收益及計算每股基本及攤薄盈利之收益	<u>—</u>	<u>21,009</u>
	股份數目	股份數目
計算每股基本及攤薄（虧損）盈利之普通股加權平均股數	<u>7,930,166,684</u>	<u>793,016,684</u>

8. 貿易及其他應收賬款及預付款項

	於二零一零年 九月三十日	於二零一零年 三月三十一日
	千港元	千港元
	(未經審核)	(經審核)
貿易應收賬款（扣除呆賬撥備）	79,466	37,024
其他應收賬款及預付款項	<u>4,838</u>	<u>8,018</u>
	<u>84,304</u>	<u>45,042</u>

客戶的放賬寬限期一般以即期信用狀或以放賬方式7日至30日信用狀為限。數位已與本集團建立長期業務關係並且財政狀況穩健之客戶獲本集團給予較長之放賬寬限期。

於報告日期，貿易應收賬款(扣除呆賬撥備)按賬齡分析如下：

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
現時-30日	78,741	36,455
31-60日	724	565
61-90日	—	3
90日以上	1	1
	<u>79,466</u>	<u>37,024</u>

9. 貿易及其他應付賬款

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
貿易應付賬款	77,535	43,723
其他應付賬款	155,828	130,892
應付聯營公司款項	32	—
	<u>233,395</u>	<u>174,615</u>

於報告日期，貿易應付賬款按賬齡分析如下：

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
現時-30日	73,870	28,848
31-60日	2,493	811
61-90日	600	8,664
90日以上	572	5,400
	<u>77,535</u>	<u>43,723</u>

10. 物業、廠房及設備

期內，本集團就其物業、廠房及設備撥用約1,700,000港元，以提升其生產力。

11. 資本承擔

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
已訂約但未於簡明綜合財務報表撥備之 購置物業、廠房及設備資本支出	<u>134</u>	<u>—</u>

12. 關連人士交易

期內，本集團與關連人士於日常業務過程中曾進行以下重大交易：

		截至九月三十日止六個月	
	附註	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)
銷售予清遠麗晶國際大酒店	1	11	—
支付予清遠麗晶國際大酒店之酒店開支	1	98	127
來自Manfulview Limited之不計息貸款	2	5,452	—
支付予董事及主要管理層其他成員之酬金		<u>11,763</u>	<u>4,428</u>

附註：

1. 清遠麗晶國際大酒店由林文燦博士的全權信託間接控制。丁麗玲女士、林承毅先生以及林博士及丁女士之其他家族成員為全權信託之受益人。本公司四名前董事(分別為林文燦博士、丁麗玲女士、林承毅先生及楊卓光先生)為該酒店之董事。
2. Manfulview Limited為一間由林文燦博士及丁麗玲女士控制之公司。

股息

董事會議決不宣派截至二零一零年九月三十日止六個月之中期股息(二零零九年：無)。

業務回顧

於二零一零年四月一日至二零一零年九月三十日期間(「有關期間」)，本集團遭受之虧損約為46,900,000港元，與上一期間之相應數據相當。於有關期間，本集團之營業額由462,800,000港元輕微增至477,100,000港元。

儘管全球經濟復甦，但出口製造業的商業環境仍然嚴峻。於有關期間，影響本集團業務表現的不利因素主要包括珠三角地區勞動力短缺造成工資上漲，美元貶值導致產品利潤率下降，塑料、紙張及銅等原材料價格急劇上漲，以及銀行放貸政策從緊。

鑑於不利的商業環境，本集團已盡最大努力進行內部企業整頓及業務再造。本集團繼續根據生產合約加工安排從事其生產業務，以適當控制其成本及盡最大限度降低營運風險。經過對業務的徹底檢討後，本集團已採取措施以開發新的高科技產品、擴展現有盈利產品，增加產品設計及銷售部門的人力以及井然有序地重塑處於虧損狀態的產品。

於二零一零年十一月，本集團於中國租入面積約為1,600平方米的新場所以擴展其研究／開發及銷售部門，藉以提升產品質素及銷售團隊實力。

展望未來，本集團將繼續注重開發新產品、實施有效的成本控制政策、擴大國內銷售，並在開發電子產品及其他市場方面建立戰略合作夥伴關係。

本集團之管理層討論與分析

營業額

截至二零一零年九月三十日止期間，本集團之營業額增至約477,100,000港元，較上一個財政期間增加約3.1%。主要由於數碼產品銷售增加。

毛虧

期內毛虧約為8,700,000港元。主要由於：

- 原材料成本不利性增加。
- 額外專利費撥備。
- 期內，支付予分包商的加工費大幅增加，主要由於二零一零年年報所述的生產模式轉變。但被若干直接生產成本的減少(如本期間的勞工成本)所抵銷。

開支

截至二零一零年九月三十日止期間，本集團之行政開支總額約為33,700,000港元，與上一年度之相應數據相當。本集團之銷售及分銷開支及本集團之融資成本分別為約5,200,000港元及約1,000港元，分別較去年減少41.7%及100%。

營運資金管理

於二零一零年九月三十日，本集團之銀行結存及現金維持約11,800,000港元(二零一零年三月三十一日：約19,100,000港元)。本集團之平均存貨流轉期約為33日(二零一零年三月三十一日：約48日)。

融資及資本架構

截至二零一零年九月三十日止期間，本集團之債務總額約為51,000港元(二零一零年三月三十一日：約67,000港元)。於重組完成後，本集團將接近無債務狀況。

物業、廠房及設備之資本支出

期內總資本支出約為1,700,000港元(二零一零年三月三十一日：7,400,000港元)，其中約400,000港元用於購置汽車以及約1,200,000港元用於模具投資。

流動資金及財政資源

於二零一零年九月三十日，本集團之流動負債淨額為80,600,000港元(二零一零年三月三十一日：流動負債淨額為33,100,000港元)。流動比率約為0.7(二零一零年三月三十一日：約0.8)。股東虧絀約為75,200,000港元(二零一零年三月三十一日：股東虧絀約為28,300,000港元)，此乃由於本期間錄得46,900,000港元大額虧損所致。鑒於本集團處於淨負債及淨流動負債狀況，故本集團將考慮透過重組其經營業務(如適用)之適當途徑強化其資本基礎。

資產抵押

於二零一零年九月三十日，本集團並無任何資產用於抵押。

資本承擔

於二零一零年九月三十日，本集團並無任何重大資本承擔。

庫務政策

本集團之銷售及採購大部份以港元或美元結算。由於港元與美元掛鈎，令本集團在此方面承受之外匯波動風險甚低。於中國產生之合約生產成本乃以人民幣結算。本集團繼續密切監察整體之貨幣及利率風險。

僱員資料

於二零一零年九月三十日，本集團約有70名僱員(二零一零年三月三十一日：70名)。酬金待遇一般參考市場情況及個別員工資歷而釐定。本集團僱員之薪金及工資一般於每年根據表現評估及其他相關因素作出檢討。

審閱中期業績

本集團截至二零一零年九月三十日止六個月之中期業績未經審核，但已經由本公司之審核委員會審閱。

企業管治

本公司於截至二零一零年九月三十日止六個月內一直遵守上市規則附錄14載列之企業管治常規守則(「企業管治守則」)之所有適用守則條文，惟偏離企業管治守則條文第A2.1條有關主席及行政總裁角色區分事項及第A4.2條有關重選就填補臨時空缺而委任之董事事項除外。有關本集團遵守企業管治守則條文及偏離原因已載列於二零一零年七月刊發之本公司二零一零年年報所載之企業管治報告內。

審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事組成，分別為梁海明博士、黃之強先生及謝祺祥先生。審核委員會已審閱本集團截至二零一零年九月三十日止六個月之未經審核中期業績。

薪酬委員會

本公司薪酬委員會(成員為三名獨立非執行董事)已遵照企業管治守則成立並制訂職權範圍。薪酬委員會負責制訂及審閱本公司之薪酬政策及執行董事之表現，就執行董事之薪酬作出推薦意見及處理董事委任、退任及重選事宜。

遵守董事進行證券交易之守則

本公司已採納上市規則附錄10載列之上市發行人之董事進行證券交易之標準守則，作為董事進行證券交易之操守守則(「標準守則」)。經本公司向全體董事作出具體查詢後，本公司董事於截至二零一零年九月三十日止期間內一直遵守標準守則所規定之準則。

買賣本公司上市證券

期內，本公司或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

刊登中期業績及中期報告

本中期業績公佈於香港交易及結算所有限公司網頁 www.hkex.com.hk「最新上市公司公告」及 IR Asia Limited 網頁 www.irasia.com/listco/hk/ngailik/ 可供查閱。本公司將於適當時候將載有上市規則規定之所有資料之中期報告刊登於上述網頁。

展望

於二零一零年十月二十九日，本公司控股股東首盛有限公司與(其中包括)一名獨立第三方先鋒環球集團有限公司(「先鋒環球」)訂立一份協議，內容有關按總代價178,000,000港元將本公司5,668,795,837股普通股出售予先鋒環球。出售事項已於二零一零年十一月二日完成，先鋒環球因此成為本公司新的控股股東。根據香港公司收購及合併守則第26.1條，先鋒環球須就所有其餘股東所持有的本公司股份按每股普通股0.0314港元的現金收購價向彼等提出強制性無條件一般現金收購建議。誠如先鋒環球與本公司日期為二零一零年十一月八日之聯合公佈所載，本公司董事會將進行重組。本公司現有執行董事將於收購建議結束後退任。先鋒環球擬提名一名或多名新董事加入本公司董事會，於有關收購建議而將予發行的綜合文件的寄發日期後第二天開始生效。進一步詳情載於日期為二零一零年十一月八日之聯合公佈。

致謝

本人謹此對管理層、各員工及僱員於過去之努力、忠誠及作出之貢獻致以衷心謝意。

承董事會命
主席
劉正基

香港，二零一零年十一月三十日

於本公佈發表日期，本公司之董事會成員包括執行董事劉正基先生(主席)及楊桂桐先生；非執行董事譚學昌先生；以及獨立非執行董事梁海明先生，黃之強先生及謝祺祥先生。

* 僅供識別